

Na temelju članka 7. Zakona o sklapanja i izvršavanju međunarodnih ugovora (Narodne novine, broj 28/96), Vlada Republike Hrvatske, na sjednici održanoj donijela je

## **ODLUKU**

### **o pokretanju postupka za sklapanje Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Republike Ekvadora o ukidanju viza za nositelje diplomatskih, službenih i posebnih putovnica**

#### **I.**

Na temelju članka 139. Ustava Republike Hrvatske (Narodne novine, broj 85/2010 – pročišćeni tekst i 5/2014 – Odluka Ustavnog suda Republike Hrvatske) pokreće se postupak za sklapanje Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Republike Ekvadora o ukidanju viza za nositelje diplomatskih, službenih i posebnih putovnica (u dalnjem tekstu: Sporazum).

#### **II.**

U odnosima između Republike Hrvatske i Republike Ekvadora na snazi je režim nejednakih uvjeta uzajamnih putovanja državljana dviju zemalja, što je uočeno kao prepreka dalnjem razvitu bilateralnih odnosa.

#### **III.**

Sklapanje Sporazuma uredilo bi putovanja državljana dviju zemalja prema načelu uzajamnosti te pojednostavilo uvjete putovanja ekvadorskih državljanina koji su nositelji diplomatskih, službenih i posebnih putovnica, i tako stvorilo osnovu za daljnje jačanje bilateralnih odnosa, gospodarske, kulturne i druge suradnje.

#### **IV.**

Prihvata se Nacrt Sporazuma kao osnova za vođenje pregovora.

Nacrt Sporazuma sastavni je dio ove Odluke.

#### **V.**

Pregовори za sklapanje Sporazuma vodit će se diplomatskim putem te u tu svrhu nije potrebno osigurati dodatna sredstava iz Državnog proračuna Republike Hrvatske.

#### **VI.**

Ovlašćuje se pomoćnica ministricе vanjskih i europskih poslova da, u ime Vlade Republike Hrvatske, potpiše Sporazum.

**VII.**

Izvršavanje Sporazuma neće zahtijevati financijska sredstva iz državnoga proračuna Republike Hrvatske.

**VIII.**

Sporazum ne zahtijeva donošenje novih ili izmjenu postojećih zakona, odnosno ne podliježe potvrđivanju po članku 18. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora.

Klasa:  
Urbroj:  
Zagreb,

**PREDSJEDNIK**

Zoran Milanović

**SPORAZUM  
IZMEĐU  
VLADE REPUBLIKE HRVATSKE  
I  
VLADE REPUBLIKE EKVADORA  
O UKIDANJU VIZA  
ZA NOSITELJE  
DIPLOMATSKIH, SLUŽBENIH I POSEBNIH PUTOVNICA**

Vlada Republike Hrvatske i Vlada Republike Ekvadora (u dalnjem tekstu „ugovorne stranke“),

u želji za promicanjem prijateljskih odnosa između svojih dviju država,

s namjerom da olakšaju putovanja svojih državljana, koji su nositelji diplomatskih, službenih i posebnih putovnica,

sporazumjele su se kako slijedi:

**Članak 1.**

Državljani bilo koje ugovorne stranke, nositelji valjanih diplomatskih, službenih i posebnih putovnica mogu bez vize ulaziti, prolaziti kroz, boraviti na i napuštati državno područje druge ugovorne stranke u razdoblju koje nije dulje od devedeset (90) dana u svakom razdoblju od 180 dana.

**Članak 2.**

1. Državljani bilo koje ugovorne stranke, nositelji valjanih diplomatskih, službenih i posebnih putovnica, koji su članovi diplomatske misije, konzularnoga ureda ili predstavnici u međunarodnoj organizaciji smještanoj na državnom području druge ugovorne stranke, mogu tijekom trajanja njihove službene dužnosti bez vize ulaziti, boraviti na i napuštati državno područje druge ugovorne stranke.
2. Odredbe stavka 1. ovoga članka primjenjuju se također na državljane bilo koje ugovorne stranke, nositelje valjanih diplomatskih, službenih i posebnih putovnica, koji su članovi obitelji osoba navedenih u stavku 1. ovoga članka, i čine dio njihova kućanstva.

### **Članak 3.**

Za potrebe ovoga Sporazuma, „valjana diplomatska putovnica“ znači putovnicu koja, u trenutku izlaska iz državnog područja jedne ugovorne stranke, vrijedi još najmanje tri (3) mjeseca.

### **Članak 4.**

Državljeni bilo koje ugovorne stranke navedeni u člancima 1. i 2. ovoga Sporazuma mogu ulaziti i napuštati državno područje druge ugovorne stranke na svim graničnim prijelazima otvorenima za međunarodni putnički promet.

### **Članak 5.**

1. Ovaj Sporazum ne utječe na obvezu državljanova ugovornih stranaka navedenih u člancima 1. i 2. ovoga Sporazuma da poštuju zakone i propise koji su na snazi na državnom području druge ugovorne stranke.
2. Svaka ugovorna stranka zadržava pravo odbiti ulazak na, ili skratiti boravak na svom državnom području bilo kojem državljaninu druge ugovorne stranke kojega smatra nepoželjnom osobom.

### **Članak 6.**

1. Svaka ugovorna stranka zadržava pravo privremeno obustaviti, u cijelosti ili djelomice, primjenu ovoga Sporazuma iz razloga nacionalne sigurnosti, javnoga porekla ili javnoga zdravlja.
2. O primjeni, kao i o ukidanju mjere iz stavka 1. ovoga članka, bez odgode se unaprijed obavješćuje druga ugovorna stranka diplomatskim putem.

### **Članak 7.**

1. Ugovorne stranke će razmijeniti, diplomatskim putem, uzorke svojih diplomatskih, službenih i posebnih putovnica najkasnije trideset (30) dana od datuma stupanja na snagu ovoga Sporazuma.
2. Ugovorne stranke će također razmijeniti diplomatskim putem uzorke svojih novih ili izmijenjenih diplomatskih, službenih i posebnih putovnica najkasnije trideset (30) dana prije njihova uvođenja.

### **Članak 8.**

1. Ovaj se Sporazum može izmijeniti i dopuniti uzajamnim pisanim pristankom ugovornih stranaka.

2. Svaka izmjena i dopuna o kojoj su se ugovorne stranke sporazumjele smatra se sastavnim dijelom ovoga Sporazuma i stupa na snagu u skladu s odredbom članka 11. ovoga Sporazuma.

### **Članak 9.**

Svi sporovi koji mogu proizaći iz tumačenja ili primjene ovoga Sporazuma rješavat će se na prijateljski način, pregovorima i konzultacijama između ugovornih stranaka diplomatskim putem.

### **Članak 10.**

1. Ovaj se Sporazum sklapa na neodređeno vrijeme.
2. Svaka ugovorna stranka može u svako doba okončati ovaj Sporazum pisanom obavijesti drugoj ugovornoj stranci diplomatskim putem. U tom slučaju ovaj Sporazum prestaje biti na snazi devedeset (90) dana od datuma kada je druga ugovorna stranka primila takvu obavijest.

### **Članak 11.**

Ovaj Sporazum stupa na snagu trideset (30) dana od datuma primitka posljednje pisane obavijesti kojom se ugovorne stranke obavešćuju, diplomatskim putem, da su ispunjeni svi uvjeti predviđeni njihovim nacionalnim zakonodavstvom za stupanje na snagu Sporazuma.

Sastavljeno u \_\_\_\_\_ dana \_\_\_\_\_ u dva izvornika, svaki na hrvatskom, španjolskom i engleskom jeziku, pri čemu su svi tekstovi jednako vjerodostojni. U slučaju razlika u tumačenju ovoga Sporazuma, mjerodavan je engleski tekst.

**ZA VLADU  
REPUBLIKE HRVATSKE**

**ZA VLADU  
REPUBLIKE EKVADORA**